



# Fiestas Marineras en Honor a San Pedro y la Virgen del Carmen



Durante los días 11, 17, 18 y 19  
de Julio de 1.981

**ALTEA**



## Comisión de Festeros 1.981

**CLAVARIO DE HONOR:**

Florencio Montaner Cano

**CLAVARIO:** Diego Mulet Zaragozaí.

**MAYORALES:** Pedro Berenguer Alvado  
José Davó Más.  
Bernabé Lloréns González  
Pedro J. Juliá Ripoll  
José Juan Lanuza Llinares  
Juan Lanuza Ahuir  
Vicente Aznar Ripoll  
Antonio Pérez Barber  
Manuel Pascual Gualde  
Mariano Pérez Pérez  
Juan Cortés Giménez  
Pedro J. Martí Pérez  
Joaquín Morales López  
José Galiana Candela  
Ignacio Lledó Sendra  
Pedro Lloret Lerma  
José Pérez Godoll  
Pablo Pareja  
Guillermo Pareja  
Juan Armelles Ferrer  
Andrés Simó Simó  
Jaime Pérez Juliá  
Vicente Lloret Muñoz  
Miguel Pérez Acha  
Manuel Pascual Zaragozaí  
Francisco Pérez Lloret  
Bonifacio López Alberola  
Vicente Llopis Quiles  
Pedro Moltó Ripoll  
Joaquín Monserrat Moya  
Faustino Morcillo  
Juan Sánchez Tomás  
Francisco Muñoz Moltó  
Vicente González Cortés  
Federico Candela Durá  
José Alberola Mahiques  
José Mora  
Francisco Asensi  
Miguel Cortés Catalá  
Juan Silvestre Martínez



SABADO DIA 11 DE JULIO

A las 10,30 h.

En el Puerto Pesquero presentación de la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, con la actuación del Show de José Ma. Iñigo. REINA SRTA. María del Carmen Pérez Pérez;

BIBLIOTECA

Damas Srtas.

Josefa López Orozco.  
María Esperanza Alarcon García  
Rosa López Martínez  
Josefa Pérez Serrat  
Carmen Rojas Cabrera  
Rosa Almiñana García  
Teresa Moltó Zaragoza  
Toñi Gomis Zaragoza  
Pepa Sánchez Pérez  
Paqui Cortés Zaragoza  
María de los Angeles Morcillo Monserrat  
Rosa Aparicio Frases  
María Manuela Such Pérez  
Ana Almiñana Barber  
Mari Carmen Gallardo Crespo  
Marcelina Carro Ribes  
Ventura Asensi Ballester  
Clara Ballester Fernández  
Rosa Llorens Zaragoza  
Magdalena Such Ferrandiz  
Paqui Almiñana García  
Vicenta Ballester Orozco  
María Luisa Mereciano Pérez  
Isabel Llorens Ballester  
Silvia Tando Lledo  
Cristina Botella Lledó  
Marisa Zaragoza Llorens  
Mari Jesús Saval Cortés  
Lola Mengual Such  
Elena Sánchez Garridos  
María Dolores Monserrat Gallestegui  
Begoña Marcos Manchón

## Damas Srtas.

Manolita Buigues Martínez  
María Dolores Delgado Medina  
Angela Moltó Cano  
Beatriz Gomis Muñoz  
María del Carmen Jiménez Vallcanera  
Rosa del Mar Pérez Medina  
Rosa Ballester Fernández  
Angela Alvado Orozco  
Anabel Llopis Serra  
Esperanza Miguel Pajarón  
Isabel Valls Vallés  
Francisca Such Pascual  
María Antonia Ripoll Menorca  
Reyes Rojas Cabrera  
Ana María Pérez Gallestegui  
Carmen María Lloréns Sola  
Mari Paqui Moreno Lloret  
María Francisca Orozco Pérez  
Antonia Muñoz Orts  
María Grau Moltó  
María del Mar Morcillo Monserrat  
Magdalena Moltó Cano  
Maite Moltó Albiñana  
Conchi Lanuza Morales  
Cristina Ripoll Menorca  
Rosa Ballester Orozco  
Teresa Orozco Pérez  
Encarna Mari Borja Jorro  
Natalia Monserrat  
Isabel Sánchez Monserrat  
Fani Torres Moltó



# Programa de Festejos



## VIERNES DIA 17 DE JULIO

- A las 13 h. Volteo general de campanas y disparo de cohetes anunciando el comienzo de las fiestas.
- A las 19 h. Típica Entra de la Murta, con pasacalles de la Comisión de Fiestas, Reina y Damas de Honor, acompañados por el Dolçainers y la Banda de Música Juvenil de Altea. (La salida tendrá lugar en la Cofradía de Pescadores).
- A las 23 h. Gran verbena en la C/. San Pedro, amenizada por el Conjunto LOS PRESTONS.....

## SABADO DIA 18 DE JULIO

- A las 8 h. Típica despertá, con pasacalle de la Comisión de Fiestas, dolçainers y la banda de música juvenil de Altea.
- A las 11 h. Concurso de Barcos de Vela.
- A las 12 h. Misa de Honor a la Virgen del Carmen.
- A las 13 h. Mascleta en la C/. San Pedro, seguido de un vino de honor en la Barraca de Fiestas.
- A las 16 h. Concurso de Pesca con Caña, (tendrá lugar desde el H. Al-taya hasta el puerto).  
A la misma hora Regata de Botes, Regatas de patines, Patos, Cucañas y la típica Paelleta.
- A las 21 h. Baile de Tarde con la actuación del Conjunto CENTAURO.
- A las 23 h. BAILE amenizado por el mismo conjunto.

## DOMINGO DIA 19 DE JULIO

- A las 8 h. Volteo general de campanas y gran despertá a cargo de la Banda Musical Juvenil de Altea.
- A las 9 h. Chocolatada en la C/. San Pedro, a la que queda invitado todo el pueblo.
- A las 11 h. Solta de Patos y Cucañas.
- A las 13 h. Mascleta en la C/. San Pedro.
- A las 19 h. Solemne Misa de Campaña en Honor a San Pedro, en la C/ San Pedro.
- A las 20 h. Solemne Procesión, se llevará en Romería a San Pedro y la Virgen del Carmen, hasta el puerto, en donde subirán a las barcas para hacer el recorrido por la Bahía. Al término habrá un grandioso castillo de Fuegos Artificiales por Mar y Tierra.
- A las 23 h. Verbena Popular por el conjunto orquesta VERACRUZ y Fin de Fiestas.



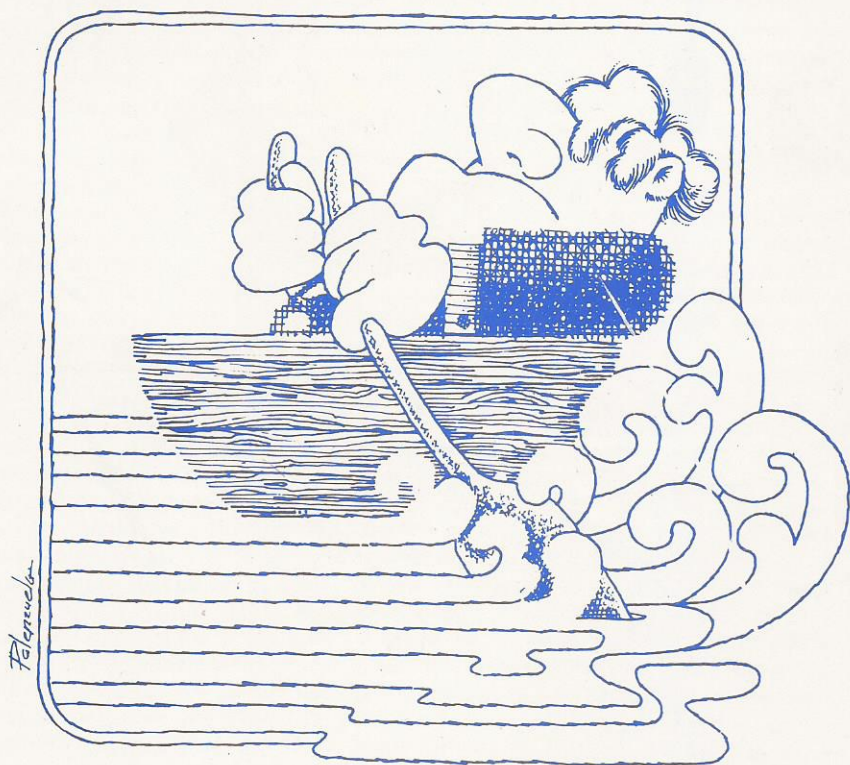
NOTA.— La Comisión de Fiestas se reserva el derecho a cambiar, ampliar o reducir el presente guión de actos.

LA COMISION



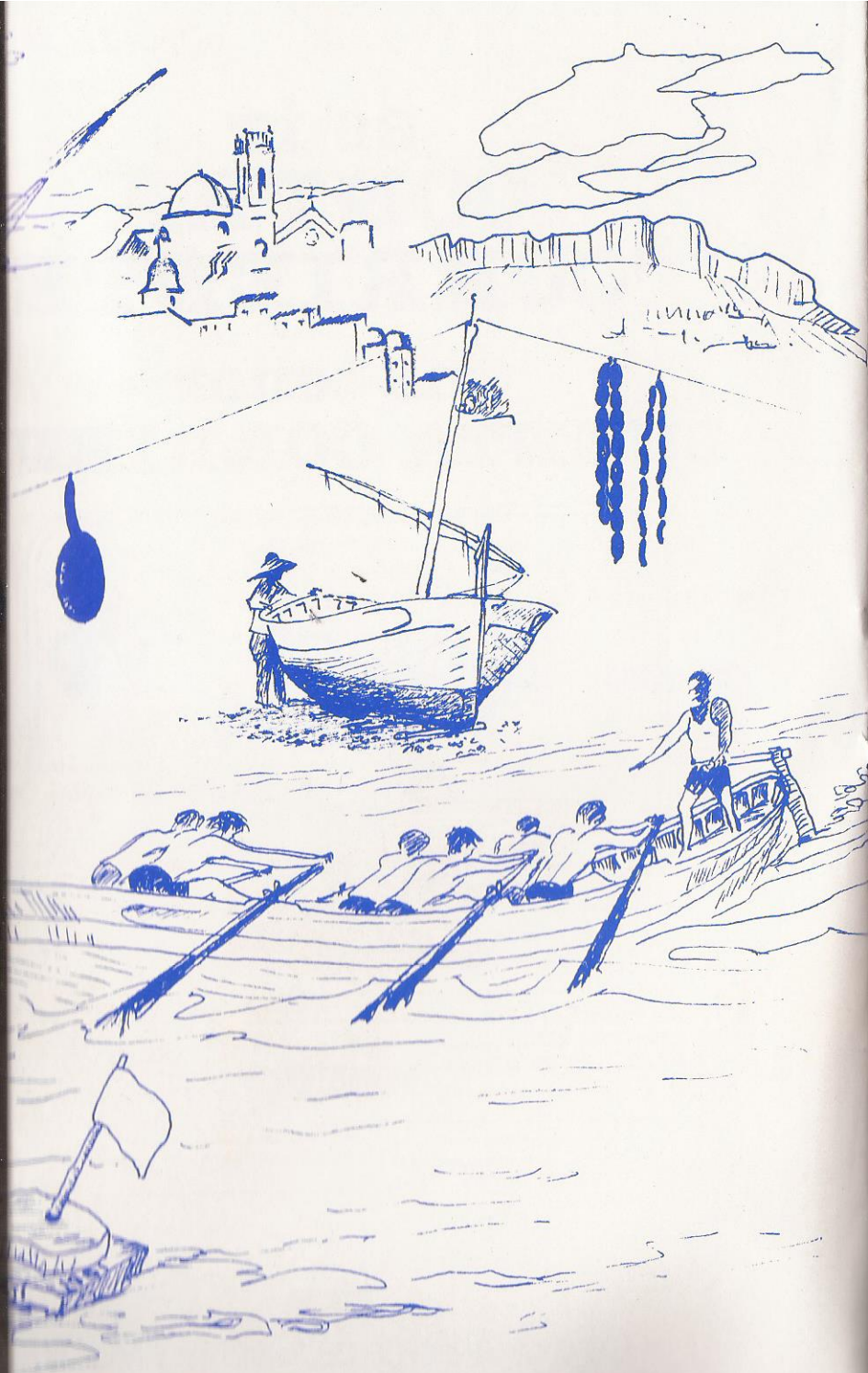
es ir  
**CONTRA  
CORRIENTE**

no tener  
**CUENTA CORRIENTE**



Caja de Ahorros de Alicante y Murcia  
"la Caja"





# ¡Al agua Patos!!

MJ.

Esta frase sirve, además de designar la soltá dels patos, para que los nadadores se apresten a ver la dirección en que el pato vuela, al soltarlo con la mano, sirve repetimos, además para que en cualquier circunstancia de la vida, quede la frase, cómo echar un paso hacia adelante, o bien, como voz de mando, que indica que lo que hay que hacer, hay que ir por ello rápido.

En estas notas, y en terreno marineru, y dentro de la fiesta de San Pedro, tres son los aspectos, por los que la fiesta de la mar se distingue de las otras trece fiestas que se celebran en Altea.

Empezando por lo viejo, quizá sean las cucañas, a las que antiguamente se denominaban "barqueta", que luego con el tiempo, derivó en la soltá de patos tradicional, la entrañable procesión marineru y por último, el acierto de una comisión que hace varios años tuvo la feliz idea de celebrar una misa de campaña, en los aldeaños de la Cofradía, frente a ese mar, a cuyo patrón se honra, y junto a esa casa, que vela por los intereses materiales de la gente marineru.

Me permito, siempre en las más elementales normas, de respeto y devoción, por el mar y su gente, de solicitar la sugerencia de declarar obligatoria la procesión por el mar, y no como reclamo turístico, ni siquiera como anécdota folklórica, sino como homenaje de los marineros, que llevarán por el mar, por lo menos una vez al año, a San Pedro, a través de esos caladeros por los que todos los días luchan, tanto de día como de noche. La hermosura de todo un pueblo, arrimado, junto al santo, con todas las barcas, engalanadas con gallardetes y bocinazos —atención las que nunca han salido— sería una manifestación de fe, de alegría, de reconocimiento hacia la labor de toda una vida.

La segunda sugerencia es tratar de dar un poco más de vida, de acción, de ritmo, para hacer que aumente más la participación de los nadadores en la soltá dels patos y en las cucañas. Ello ignoro si sería aumentando los premios, variando las pruebas, dando más acicate al personal, o simplemente dando entrada a pruebas deportivas de pequeños balandros, o realizando competiciones motonáuticas, tan atrayentes, como las competiciones de canoas de una o más plazas.

Venida a última hora, al cuarto de los sueños, me permito recomendar que se recupere aquel "llaut" o varios de haberlos, de los que tantos triunfos dieron a nuestra villa, arengados por brazos marineros, y que sin duda, son unos de los triunfos más señalados por nuestra villa en todos los aspectos.

Costaría mucho pintarlos, arreglarlos y emplazarlos, en el club náutico, frente a la cofradía, o en el mismo puerto, para recuerdo de todos nosotros, unos para que añoraran sus hazañas, y para que otros recordaran su infancia, como algo no tan lejano, y los más para que el día de mañana sepan las aptitudes deportivas y costumbristas de las gentes de la mar.



# La Virgen del Carmen

Tiene la Virgen María múltiples advocaciones, la llamamos del Rosario del Pilar, de los Dolores, pero entre todas descuellan por su ambrosía y dulzor el nombre bello del CARMEN todo un poema de amor.

CARMEN, símbolo de amor de canto, luz, melodía bien supo quien te cantara: Vid fecunda, Vid florida.

Eres la Reina del Cielo y eres la Reina del Mar, la humilde barca pesquera remando junto a tu vera ya no teme naufragar.

Salve Estrella de los mares los marineros te cantan se les nublan los ojos y se anudan sus gargantas.

Con orgullo el buen marino te llama su Capitana, tú imagen lleva en el barco y tu recuerdo en el alma.

Tú lo miras y sonríes Virgen de la capa blanca como sonríe una madre al fiel hijo que la ama.

Eres faro en noche oscura iris de paz y bonanza aliento del marinero cuando arrecia la borrasca

Con fe el marino a Ti acude cuando las olas se encrespan, y el mar ensancha sus fauces cual si tragarlo quisiera.

Eres matutina estrella que guía con luz segura a tu hijo el pescador después de jornada dura

Tienes majestad de Reina tienes ojos de paloma tez pura cual la azucena tienes labios de amapola.

Corazón más que de madre Virgen Santa del CARMELO por eso no, no descanses hasta vernos en el Cielo.

Las Carmelitas

# El Marineret

A la vóra de la mar — a la vóra de la mar  
hi ha una donzella, — hi ha una donzella,  
que broda una mocadoret — que broda un mocadoret  
per a la reina, — per a la reina  
estant a mitad brodar, — estant a mitat brodar,  
li manca seda, — li manca seda.

Gira'ls ulls cap a la mar,  
veu venir un marineret,  
qu'n llanja rema,  
i que va cridant:

— Qui'm compra seda?

— Io be sedeta vullc.

— De quin coloret la vól,  
blanca o vermella?

— Io vermelleta la vullc,  
que'l cór s'alegra.

Pugeu dalt de la nau  
i en triareu d'ella.

— Ai, ino! que no duc moneda;  
mon pare te les claus  
de la caixeta.

— No repareu per diners,  
gentil donzella,  
que io'n tinc per ella.

— Marineret — diu —, marineret,

torneume en platja,  
que'ls aires de la mar  
en fan nosa.

— Aixó si que no pót ser,  
que heu de ser meua;  
sét anys que vaig per mar  
buscavos, donzella,  
cent llegues de mar en fóra.

— Ai, de tres germanes que sou  
soc la mes bella;

l'una porta falldellí d'or,  
l'altra de seda,

i, io, pobreta de mí,  
de burrell i tetorta

La gran casada ab un duc;  
l'altra es princesa,

i io, més giqueta  
soc marinereta

— No sou marinera, no,  
que io soc el fill del rei  
de la Inglaterra.

La donzella entra a la barca

i tria la seda;  
mentres merdadejava,  
la barca prèn véla,  
i el marineret canta  
cançons novelles.  
Ab el cant del mariner  
s'ha dormit la donzella,  
i la remord de les ones  
ella es desperta  
i es veu en la mar de fóra  
sens atisbar terra,







**COOPERATIVA DE CREDITO  
DE ALTEA, S. COOP.**

*Bones Festes*